#### CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Les sociétés canadiennes qui souhaitent réussir sur le marché mexicain peuvent avoir besoin de technologies additionnelles pour améliorer leurs capacités concurrentielles. Le Conseil national de recherches du Canada travaille avec les sociétés canadiennes de toutes tailles pour élaborer et mettre en œuvre des technologies leur conférant des avantages économiques. Le Conseil supervise le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI), un réseau national pour la diffusion et le transfert de technologies.

Le réseau PARI contribue au processus de développement, d'accession, d'acquisition, de mise en œuvre et d'utilisation de la technologie dans toute l'industrie canadienne. Ce réseau existe depuis 50 ans et a acquis la réputation d'être un des programmes les plus souples et les plus efficaces du gouvernement fédéral. Le PARI tire parti d'un vaste réseau regroupant plus de 190 bureaux dans près de 90 localités, de nombreux centres provinciaux de technologie, des laboratoires du Conseil de recherches même et d'instituts de recherche, les ministères du gouvernement fédéral et les agences de transfert technologique dans les universités canadiennes. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à :

Programme d'aide à la recherche industrielle

Conseil national de recherches du Canada Chemin Montréal Bâtiment M-55

Ottawa (Ontario) K1A 0R6 Téléphone : (613) 993-1770 Télécopieur : (613) 952-1086

### CONTACTS IMPORTANTS AU CANADA

#### ORGANISMES PARRAINS

#### BAKER & McKenzie

Baker & McKenzie est une des plus importantes firmes juridiques internationales avec des bureaux dans 35 pays. Elle a actuellement quatre bureaux au Mexique, soit à Juárez, à Mexico, à Monterrey et à Tijuana. Outre ses services traditionnels, Baker & McKenzie aide ses clients à trouver des partenaires qui leur conviennent pour s'implanter au Mexique ou y élargir leurs activités. Pour de plus amples renseignements:

#### Baker & McKenzie

Avocats

Place BCE

181, rue Bay, bureau 2100 Toronto (Ontario) M5J 2T3 Téléphone: (416) 865-6910/6903

Télécopieur : (416) 863-6275

# ASSOCIATIONS D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

Association des ingénieurs-conseils du Canada

130, rue Albert, bureau 616 Ottawa (Ontario) K1P 5G4 Téléphone : (613) 236-0569 Télécopieur : (613) 236-6193

#### Institut royal d'architecture du Canada

55, rue Murray, bureau 330 Ottawa (Ontario) K1N 5M3 Téléphone : (613) 232-7165 Télécopieur : (613) 232-7559

#### Association des banquiers canadiens

C.P. 348, succursale postale Commerce Court Toronto (Ontario) M5L 1G2

Toronto (Ontario) MSL 1G2 Téléphone : (416) 362-6090 Télécopieur : (416) 362-7705

# Association candienne des compagnies d'assurances de personnes

1, rue Queen, Est, bureau 1700 Toronto (Ontario) M5C 2X9 Téléphone : (416) 777-2221 Télécopieur : (416) 777-1895

## Le Conseil canadien pour les Amériques (CCA)

Le CCA est un organisme à but non lucratif. Il a été créé en 1987 pour promouvoir les intérêts commerciaux en Amérique latine et dans les Antilles. Le CCA assure la promotion d'événements et de programmes destinés à augmenter le volume des affaires et à mettre en place des réseaux de contacts entre le Canada et les pays de la région. Il publie également un bulletin d'information bimensuel.

#### Conseil canadien pour les Amériques

Bureaux de la direction 360, rue Bay, bureau 300 Toronto (Ontario) M5H 2V6 Téléphone : (416) 367-4313

Télécopieur : (416) 367-5460

